



## PALO ALTO SENIOR HIGH SCHOOL

50 Embarcadero Road Palo Alto, CA 94301  
(650) 329-3701 Fax: (650) 329-3753

Kimberly Diorio  
*Principal*

1º de agosto, 2016

Estimados Padres Vikingos,

¡Bienvenidos al año escolar 2016-2017! Esperamos que ustedes y su familia hayan tenido un verano de descanso y relajamiento. El **lunes 15 de agosto** marca el comienzo de otro año de aprendizaje emocionante.

Aunque estamos ansiosos por volver a ver a nuestros estudiantes, queremos darles la bienvenida a la familia de Paly especialmente a nuestros Vikingos nuevos, la Clase del 2020. Esperamos celebrar su llegada durante la **Orientación para Freshman (estudiantes del 9º grado) el jueves 11 de agosto, de 4:00 – 7:00 pm en el quad (patio cuadrangular)**. Para todos nuestros estudiantes y familias nuevas, esperamos que Paly se convierta en un segundo hogar al establecerse y sacar provecho de todo lo que nuestra extraordinaria escuela tiene para ofrecer. ¡Es increíble ser un Vikingo!

Como nota personal, me honra y emociona comenzar mi cuarto año como directora de Paly. Es difícil de creer que este año también marca mi décimo año como administradora de Paly. Guau...*a dónde se fue el tiempo?* Estoy segura que muchos de ustedes se hacen la misma pregunta al pasar el verano y ver a sus hijos crecer.

Actualmente, en mi hogar tengo el recordatorio de que agosto es la época del año llena de emociones mixtas para muchos niños. Mi hija de siete años, a quien le encanta el tiempo para jugar, relajarse y para la familia (PDF por sus siglas en inglés) del verano, no quiere ni pensar en comenzar el segundo grado. (Las lágrimas comenzaron alrededor del fin de semana del cuatro de julio cuando cometimos el error de decirle que ya estábamos a mediados de verano). Mientras tanto, mi hija de cuatro años está súper emocionada por mudarse al “salón de los niños grandes” en su preescolar. Cada mañana se despierta con una alegría en su andar al acercarse un año más al kindergarten e ir a la escuela con su “hermana mayor.”

Aunque es mi esperanza que todos nuestros Vikingos tengan el mismo entusiasmo alegre y actitud positiva como mi hija menor, he aprendido a apreciar que las transiciones no son fáciles para todos nosotros. Y ya que ahora entiendo lo crucial que es el “PDF” para mi propia familia, estoy fijándome una meta personal este año para tener más tiempo de calidad para que nuestra familia se conecte. Espero que consideren hacer lo mismo al continuar nuestro enfoque para animar el bienestar y modelar el cuidado propio.

Como madre, sé que a veces es difícil mantenerse al tanto de todos los eventos y acontecimientos durante el año escolar ocupado. Incluso con niños pequeños, mi esposo y yo siempre tenemos retos en esta área. Por consiguiente, me gustaría brindarles datos adicionales para que se mantengan al tanto de la experiencia de secundaria de su estudiante y todas las cosas que tienen que ver con Paly:

- Inscribáanse en el enlace de Paly en [tinyurl.com/palylinksignup](http://tinyurl.com/palylinksignup). Este es nuestro periódico electrónico semanal patrocinado por el PTSA que es publicado los domingos por la mañana y tiene todo lo que necesitan saber para la semana o mes entrante. ¡Gracias PTSA!
- Sígannos en Twitter (@PalyVikings) para actualizaciones en tiempo real (en cuanto suceden)

- Establezcan acceso a *Schoology* (nuestro sistema de administración de aprendizaje). Las instrucciones para el acceso a *Schoology* pueden encontrarse en [www.Paly.net](http://www.Paly.net) (busquen "Parents – setting up your access to Schoology").
- Sintonicen nuestra transmisión estudiantil diaria InFocus (Enfoque), la cual es transmitida al principio del 3<sup>er</sup> o 4<sup>o</sup> periodo y transmitida en vivo en la red en [www.infocusnews.tv](http://www.infocusnews.tv). Si no pueden sintonizarlo en vivo, por favor sepan que los episodios son archivados en la página de InFocus.
- Marquen como favorita y chequeen diariamente la página web *The Paly Voice* (<http://palyvoice.com/#>) y después lean nuestras publicaciones estudiantiles ganadoras de premios (*Campanile, C-Mag, Verde, Viking Magazine*) cuando lleguen a su hogar. Se impresionarán como yo con lo que tienen que decir nuestros estudiantes.

En Paly, nos ENCANTA tener a los padres en la escuela, y siempre apreciamos su participación en nuestra escuela (¡a pesar de lo que pueda decirles su adolescente!). Por consiguiente, si están buscando maneras de participar, ser voluntarios o ser más activos en el campus, por favor refiéranse al formulario "Oportunidades de Voluntariado 2016-17" incluido en este paquete o envíen un correo electrónico a nuestra coordinadora de voluntarios Beth Martin ([bmartin@pausd.org](mailto:bmartin@pausd.org)). Ella puede aconsejarlos sobre cómo participar con el PTSA, así como numerosas actividades de voluntariado a lo largo del año. (Solo recuerden registrarse en la oficina cuando visiten el campus). Realmente se requiere de todo un pueblo para criar a los niños, y apreciamos su tiempo y servicio...

Finalmente, apreciamos la increíble generosidad y apoyo continuo que ofrecen a toda nuestra comunidad de aprendices. Para todos ustedes que han donado a Socios en la Educación (PiE por sus siglas en inglés) o a nuestra nueva fundación formada recientemente, Rise Together Education, o quienes se unieron a nuestro PTSA y/o contribuyeron a una de nuestras muchas organizaciones o programas...nos gustaría darles las GRACIAS sinceramente. Sus contribuciones financieras hacen posible que nosotros continuemos proporcionando una educación de alta calidad a **todos y cada uno de los estudiantes**.

Nuevamente, les damos la bienvenida al nuevo año escolar y les deseamos a ustedes y su Vikingo(s) un excelente año. Hasta entonces, descansen y disfruten los días que quedan del verano. Estamos ansiosos por reconectarnos dentro de unas cortas semanas. Será un gran año ¡Vamos Vikingos!

Con gratitud,

